

**5. melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez  
KÖZBESZERZÉSI ÉRTESELTŐ**

**A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja**1024 Budapest, Margit krt. 85.

**Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757**

**E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:**

**http://www.kozbeszerzes.hu**

**Tájékoztató a szerződés módosításáról**

**A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki**

**A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_**

**KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_**

**I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** Észak-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság

Postai cím: [Árpád út 28-32.](#)

Város/Község: [Győr](#)

Postai irányítószám: [9021](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Beruházási és Műszaki-ellátási Osztály](#)

Telefon: [06-96-500-000](#)

E-mail: [beruhazas@edukovizig.hu](mailto:beruhazas@edukovizig.hu)

Fax: [06-96-315-342](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.edukovizig.hu](http://www.edukovizig.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány  
használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** [TRANSINVEST-BAUMANN-HIDROKOMPLEX](#) mint közös  
ajánlattevő

Postai cím: [Fehér út 10.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1106](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon: [+36-1-252-1577](#)

E-mail: [trinvest@transinvest.hu](mailto:trinvest@transinvest.hu)

Fax: [+36-1-252-3577](#)

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható)  
-----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

**x**Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

**x**Egyéb (nevezze meg): **Vízügy**

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

**Nicki duzzasztómű ideiglenes elzárása vállalozási szerződés keretében.**

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás,árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

**x**Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória 12

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

Észak-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság, Rábai

Szakaszmérnökség; Nicki duzzasztómű

NUTS-kód HU222

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2010/05/10 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Alapfeladat:

Tervezési feladatok:

az új ideiglenes elzárás teljeskörű megtervezése, a duzzasztómű mindhárom magasküszübű gátnyílásához megfelelő alkalmazhatósággal. A három gátnyílás nyílásonkénti névleges szélessége 24 m (kismértékű eltérésekkel), az ideiglenes elzárószervezet küszöbszintje megközelítően 137,86 m Bf. szinten található.

A szükséges elemek gyártástervei.

Az ideiglenes elzárószervezet beépítési terveinek elkészítése, beleértve a kivitelezési munkák előkészítéséhez, elvégzéséhez és levonuláshoz szükséges terveket.

Előzetes üzemeltetési leírás az ideiglenes elzárás használatához.

Gyártási feladatok:

Egy készletnyi (egy gátnyílás elzárását biztosító) elzárótábla és egy gátnyílás befogadószervezetének legyártása az összes szükséges elemmel, beleértve a vízzárást és rögzítés biztosító elemeket is.

Szállítási feladatok:

Az összes tervezett és legyártott elem megfelelően csomagolt állapotban, a Nicki duzzasztómű üzemviteli telepére történő szállítása.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **71322000-1**

További **44200000-2**

tárgyak:

II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) **20. 890. 000**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (év/hó/nap)

befejezés **2010/06/18** (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

### **III. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

xHirdetménnyel induló, tárgyalásos  
Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás  
VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat x  
a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont	Súlyszám
Bruttó ajánlati ár	8
Korábbi teljesítési határidő (hét)	2

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra

III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/03/22 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 6689 / 2010 (KÉ-szám/évszám)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja  
Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/04/30 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 11519 / 2010 (KÉ-szám/évszám)

#### IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

IV.1.1)

A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt? **nem**

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

Alap szerződéses feltétel:

2. A szerződés teljesítésének határideje: 2010. június 18.

A Megrendelő előteljesítést elfogad.

A Vállalkozó igényelheti a teljesítési határidő meghosszabbítását, amennyiben az alább felsorolt okok miatt késésben van, vagy késni fog a munkák befejezésével:

- külön vagy többletmunkát rendeltek el,

- vis maior esetén,

- ha a magas vízállás miatt a Megrendelő késik a tervezéshez nélkülözhetetlen helyszíni felméréshez és vizsgálathoz szükséges száraz munkaterület rendelkezésre bocsátásával.

A határidő meghosszabbításának indokát, valamint a teljesítési határidő meghosszabbítását a felek írásban rögzítik.

Módosított szerződéses feltétel:

2. A szerződés teljesítésének határideje: 2010. július 16.

IV.1.3) A módosítás indoka:

A Nicki Duzzasztó felvívén a szokatlanul magas vízállás és vízhozam miatt a Megrendelő nem tudta a vállalkozási szerződés 3. pontjában meghatározott munkaterületet a tervezéshez kapcsolatos előmunkálatok elvégzésére, a geodéziai felmérésre a Vállalkozó által meghatározott időpontban biztosítani.

Az aktuális és a várható vízállások figyelembe vételével a Megrendelő a munkaterületet legkorábban 2010. június 10-11-én tudja biztosítani a Vállalkozó részére.

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2010/06/09 (év/hó/nap)

**V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

A nyertes ajánlattevő jelen hirdetményben foglaltakkal egyetért.

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2010/06/16 (év/hó/nap)